

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 19 (1901)

Heft: 309

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Annonce-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzeile (für das Ausland 35 Cts.).Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.Parait 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.Régie des annonces: Rudolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Ausstellungen: Düsseldorf. — Ergebnisse des Tabakmonopols in Österreich-Ungarn. — Deutscher Kohlen- und Eisenmarkt. —

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Aargau. Bremgarten. 31. August. Nr. 94. Dürst, F., Sarmenstorf: Dürst, F. und Dürst, A. Manufakturwaren.

Basel. Nachträge. 30. August. Nr. 2807. Beifügen: Bregnard, J. Manufakturwaren etc.

31. August. Nr. 1671. Beifügen: Landauer, M. Konfektion etc.

2. September. Nr. 1251. Beifügen: Braun, B. Bücher. — Nr. 1224.

Beifügen: Scheller, F. Bücher.

4. September. Nr. 2294. Beifügen: Stoecklin, A. Manufakturwaren etc.

Fribourg. 4. September. Nr. 371. Nordmann, A.: Nordmann, M. Tissus et confections.

Neuchâtel. Chaux-de-Fonds. 10. aout. N° 324. Dalmeyda & Cie, Borrdeaux: Schurch, P. et Clerget, H. Vins.

St. Gallen. Neutoggenburg. 29. August. Nr. 54. Bodmer-Abderhalde, G., Lichtensteig: Änderegg, J. Tuch- und Manufakturwaren.

St. Gallen. Nachträge. 2. September. Nr. 437. Anstatt Schönenberger, A.: Spinoval, E. Tuch- und Manufakturwaren. — Nr. 198. Anstatt Mühlebach, Ph.: Rutz, J. A. Musikinstrumente.

Schaffhausen. 3. September. Nr. 523. Speiser, C., Stuttgart: Richter, E. Tuch und Herrenkonfektion.

Thurgau. 2. September. Nr. 586. Beifügen: Merk-Egloff, F. Tuch- und Manufakturwaren, Herrenkleider.

Vaud. Lausanne. 30. aout. N° 543 et 544. Henry, E., et ses fils Henry, E., père; Henry, F. et L., fils. Répresentation.

Moudon. 31. aout. N° 39. Cassagrande et Gasparoli: Cassagrande et Gasparoli; Zanalda, M. Confections et tissus divers.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

(Troisième insertion.)

Par jugement du 5 juillet 1901, il a été ordonné au détenteur inconnu de la police d'assurance au nom de Marc Grenier, ancien directeur des télégraphes à Genève, contractée le 18 octobre 1872 auprès de la compagnie «La Genevoise», portant le n° 135, au capital de fr. 10,000, payable au décès, de la produire et de la déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de six mois à dater de la première insertion du présent avis; faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W. 73¹)

Tribunal de première instance de Genève:

Dumarest, greffier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1901. 2. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Neue Gundoldinger Terrain Gesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 31. Januar 1894, pag. 88) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung ihrer Aktionäre vom 20. Juni 1901 aufgelöst und mit der Liquidation den Verwaltungsrat beauftragt. Derselbe besteht zur Zeit aus: Samuel Dreyfus-Neumann, Isaac Dreyfus-Strauss, Alfred La Roche-Passavant und Albert Köchlin-Hoffmann, alle von und in Basel.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1901. 2. September. Inhaber der Firma G. Roth-Lässer in Hirschthal ist Gottfried Roth-Lässer, von Murgenthal, in Hirschthal. Natur des Geschäfts: Schuhwaren, Wein, Kolonial- und Töpferwaren, Käse, Fett- und Fleischwaren.

Bezirk Baden.

3. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Lang & Co. in Baden (S. H. A. B. 1896, pag. 864) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Jules Lang und Charles Lang, beide von Belfort, in Baden, haben unter der Firma Lang & Co. in Baden eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Lang & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jules Lang. Kommanditär ist Charles Lang mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Natur des Geschäfts: Manufakturwaren en gros. Geschäftslokal: zum Schlossberg in Baden.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Bezirk Bremgarten.

3. September. Inhaber der Firma Albrük Wetter-Meier in Bremgarten ist Albrük Wetter-Meier, von und in Bremgarten. Natur des Geschäfts: Papeterie, Buchbinderei, Trauer- und Luxusartikel. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 68.

Bezirk Kulg.

2. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gloor-Steiner & Söhne in Kulg (S. H. A. B. 1901, pag. 389) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Walter Gloor, von Leutwil, in Berlin, und Armin Gloor, von Leutwil, in Unterkulm, haben unter der Firma Gebrüder Gloor, Gloor Steiner & Söhne in Unterkulm eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gloor-Steiner & Söhne» übernimmt. Natur des Geschäfts: Cigarrenfabrikation. Geschäftslokal: Unterdorf.

Bezirk Rheinfelden.

2. September. Die Firma Wwe. Kistler-Ofenheusle in Rbeinfelden (S. H. A. B. 1894, pag. 555) ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Eid. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 13,853. — 3 septembre 1901, 8 h. a.

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Locle (Suisse).

Chocolat, cacao, produits laités, confiserie.

CHOCOLACTÉ

N° 13,854. — 3 septembre 1901, 8 h. a.

Manufacture de Matières colorantes, anciennement L. Durand, Huguenin & Cie, Bâle (Suisse).

Produits et préparations pharmaceutiques.

ORÉSOL

N° 13,855. — 3 septembre 1901, 8 h. a.

J. Kullmer fils, maison au Bonheur, Haus Glück auf, négociant, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.



N° 13,856. — 3 septembre 1901, 8 h. a.

A. Dubois, fabricant,
Locle (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

REGULADO
B.A.D.O

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulnate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate August und Januar-August der Jahre 1900 und 1901:

L. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.			
August 1900	Août 1901	Jan.-August 1900	Janv.-Août 1901
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinestickereien:			
Bandes- und Entreden (Hamburgs)	2,010,186	2,013,698	18,337,324
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	630,911	504,425	2,598,236
Roben			35,401
Seiden- und Baumwollspitzen	461,401	558,174	1,462,877
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	6,146	1,680	22,422
Stickerei in Kettenstich:			18,031
Vorhang	1,024,827	473,375	8,833,328
Mode-Artikel (tiedics, pillow-shams, etc.)	252,368	116,160	1,260,934
Stickereien insgesamt:	4,385,839	3,667,512	27,550,512
Plattstichgewebe ¹⁰	18,587	42,517	742,255
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambic, etc.) ¹⁰	39,858	38,116	659,920
Bunte Baumwollgewebe (Togenburgerartikel) ¹⁰	1,411	11,055	52,918
Baumwollgarn ⁹	1,160	2,040	34,794
Unterkleider ¹⁰			—
Beuteltuch ¹¹	38,526	31,022	278,267
Strickwaren ¹¹			201,104
Seidenbänder ¹²			1,387
Seidentuch ¹³			20,016
Maschinen und Maschinenteile ¹⁴	3,634	11,245	82,914
Käse ¹⁴		5,931	26,914
Kondensierte Milch ¹⁵			2,000
Horlogerie et fournitures ¹⁵			723
Verschiedenes ¹⁵	8,560	3,099	128,486
	4,492,425	8,812,537	29,562,112
			24,886,537

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agentur Winterthur) — (Y compris l'agence de Winterthur.)			
Seidene und halbseidene Stückware ¹	1,769,367	1,216,571	11,366,258
Seide (Silk, spun) ⁴			39,255
Bentleitach ⁴	108,863	40,184	640,802
Rohseid ⁴			272,998
Strickwaren ¹¹	53,087	63,396	210,853
Baumwollwaren ¹⁰	7,297	—	46,516
Wollwaren ¹⁰			19,594
Baumwollgarn ⁹	51,478	25,475	183,732
Unterkleider ¹⁰			46,362
Oeldruckbilder (oil chromos) ²³	750	3,566	18,687
Aluminium ²³	6,228	5,984	9,798
Gelatine ²³	3,628	—	8,805
Käse ²⁴	69,248	110,227	573,347
Kondensierte Milch ²⁵	16,200	8,100	106,680
Suppen-Würze ²⁷	14,400	—	46,067
Wein und Spirituosen ²⁷			40,579
Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen ¹¹	36,429	22,185	111,412
Wissenschaft. Instrumente, Reisszeuge ¹⁶	2,340	—	11,069
Verschiedenes ²⁸	12,294	1,567	43,924
	2,151,749	1,497,205	18,638,880
			9,244,184

Konsularbezirk Aarau. — District consulaire d'Aarau.

(Inkl. Agentur Lausen) — (Y compris l'agence de Lucerne.)			
Seidenwaren ¹			47,780
Bänder ³	80,549	50,294	258,286
Strohwaren (Articles en paille) ¹²	25,733	7,676	576,833
Katholische Kultusartikel ¹³	7,711	2,630	41,517
Baumwollwaren ¹⁰	4,669	5,759	28,299
Horlogerie ¹⁵			638
Strickwaren ¹¹	107,030	128,215	508,435
Chemikalien ²³		9,291	5,618
Reisszeuge ¹⁸	2,478	7,015	31,002
Drogeriewaren ²³			3,507
Käse (Fromage) ²⁴	4,795	11,232	22,153
Kirschwasser ²⁷	2,200	—	5,672
Wein ²⁷		1,084	—
Mnsldosen ¹⁵		1,127	—
Verschiedenes ²³	7,279	9,312	117,655
	192,444	222,163	1,601,314
			1,571,122

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

Floreteide	173,434	128,079	1,445,665
Bänder ³	152,735	360,383	2,843,324
Strickwaren ¹¹	24,283	36,297	93,415
Anilinfarben ²³	275,005	328,298	2,685,530
Andere Farbstoffe und Chemikalien ²³	46,435	20,435	381,328
Häute und Felle, gesalzen ²⁰		56,423	874,463
Horlogerie et fournitures ¹⁵	17,851	16,398	124,066
Wolle und Haare ⁷		79,647	6,469
Maschinen und Maschinenteile ¹⁷		18,489	—
Käse ²⁴		22,828	39,293
Wein ²⁷		—	2,496
Verschiedenes ²³		1,405	9,397
	689,749	970,541	8,594,517
			7,844,114

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

(Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds) — (Y compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.)			
Käse ²⁴	283,822	804,629	2,027,962
Seidengewebe (Silk tissues) ¹	2,978	—	6,692
Strickwaren ¹¹	94,244	77,562	337,695
Strohwaren ¹²	—	5,841	59,627
Horlogerie et fournitures ¹⁵	431,883	587,946	3,062,777
Chokolade ²³	1,820	10,125	40,075
Absinth und Kirschwasser ²⁷	—	4,098	84,649
Wein ²⁷	—	—	4,813
Maschinen ¹⁷	—	—	5,020
Verschiedenes ²³	10,858	705	28,012
	824,605	940,806	5,651,802
			6,861,488

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey) — (Y compris l'agence de Vevey.)			
August 1900	Août 1901	Jan.-August 1900	Janv.-Août 1901
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures ¹²	165,818	210,967	771,071
Boîte à musique ¹⁵	32,137	40,582	254,969
Pierres précieuses imités ¹⁴	—	—	10,448
Produits de lait (Milchprodukte) ²³	7,573	—	6,760
Rideaux (Vorhänge) ⁸	—	—	20,212
Cuir (Leder) ²¹	—	2,468	76,516
Instrumente scientifiques ¹⁸	2,136	1,598	10,394
Quincaille (Kurzwaren) ¹⁸	9,871	—	176,778
Machines ¹⁷	—	—	2,885
Produits chimiques ²³	—	9,687	28,678
Fromage ²⁴	—	—	558
Chocolat ²³	—	—	558
Vin ²⁷	2,849	—	2,849
Divers (Verschiedenes) ²³	15,881	8,825	67,938
			96,866
Total	8,586,737	7,716,879	60,468,079
			52,125,981

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

Jan.-August 1900	Janv.-août 1901	Jan.-August 1900	Janv.-août 1901
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mêléée en pièce			
Beuteltuch ¹	1,372,950	1,283,118	—
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie ²	818,569	630,722	—
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) ³	3,121,656	2,892,627	—
Floretseide — Bourre de soie ⁴	312,253	25,853	—
Seidenwaren — Soieries	1,445,555	1,830,991	—
Seidenwaren — Soieries	17,070,938	12,293,811	—
Stickcreien — Broderies ⁸	27,550,512	22,866,183	—
Wolle, roh — Laine brute ⁷	79,647	6,469	—
Wollengarn — Fils de laine ⁹	—	—	—
Baumwollgarn — Fils de coton ⁹	218,576	156,151	—
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine ¹⁰	1,914,526	1,883,937	—
Strickwaren — Tricotage ¹¹	812,703	1,449,124	—
Strohgeflechte — Tresses de paille ¹²	636,450	492,917	—
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures ¹³	3,957,914	5,226,242	—
Bijouterie ¹⁴	17,203	3,769	—
Musikdosen — Boîtes à musique ¹⁵	265,986	216,871	—
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques ¹³	52,555	6,063	—
Maschinen — Machines ¹⁷	215,200	94,772	—
Kurzwaren — Quincaillerie ¹⁸	176,778	69,263	—
Kathol. Kultusartikel — Articles de culte ¹⁹	41,517	56,190	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts ²⁰	874,463	684,141	—
Leder — Cuir ²¹	76,516	123,175	—
Anilinfarben — Couleurs d'aniline ²²	2,635,530	2,439,013	—
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques ²³	419,297	330,720	—
Käse — Fromage ²⁴	2,668,298	3,106,187	—
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait ²⁵	128,862	98,678	—
Chokolade — Chocolat ²³	40,633	62,751	—
Spirituosen — Spiritueux ²⁷	98,651	52,465	—
Verschiedenes — Divers ²³	480,259	893,624	—
			Total 60,468,079
			52,125,981

NB. Die Hinweisziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammensetzung nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

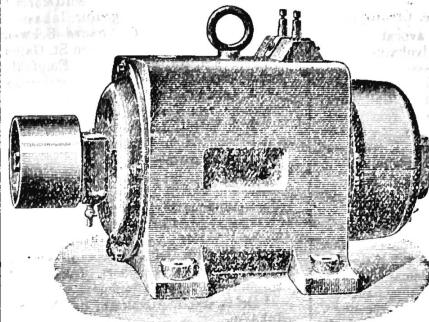
Ausstellungen. — Expositions.

Düsseldorf. Vom 1. Mai bis 20. Oktober 1902 wird in Düsseldorf eine Industrie- und Gewerbe-Ausstellung für Rheinland-Westfalen und benachbarte Bezirke, verbunden mit einer Deutsch-nationalen Kunstausstellung, abgehalten werden.

Verschiedenes. — Divers.

Ergebnisse des Tabakmonopols in Oesterreich-Ungarn. Dem jüngst erschienenen Heft der Mitteilungen des österreichischen Finanzministeriums sind über die Ergebnisse des Tabakverschleisses in den im Reichsrat vert

Beste Dynamo der Gegenwart: Elektrische Kapselmotoren.



Vorteile:

Vollkommen gedeckte Bauart.

Geschützt vor Staub und Feuchtigkeit.

◆◆◆ **Kohlenbürsten.**

Ringschmierlager. ◆◆

Geringe Bürstenverschiebung.

Keine Funken.

Hoher Nutzeffekt.

(214)

A. ZELLWEGER in USTER.

Fabrik für elektrische Maschinen u. Apparate.

Filialen in Zürich und St. Gallen.

**Bank für elektrische Unternehmungen,
Zürich.**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 23. September 1901, nachm. 3 Uhr,
im Gebäude der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich.

Tagesordnung:

- 1) Beschlussfassung über Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1901.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1901/1902.
- 5) Bestimmung der festen jährlichen Entschädigung des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis längstens den 20. September 1901 am Sitzte der Gesellschaft oder bei
der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich,
der Union Financière de Genève in Genf,
der Banque de Paris et des Pays-Bas in Genf,
der Deutschen Bank in Berlin,
der Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin,
der Nationalbank für Deutschland in Berlin,
dem Bankhaus Delbrück Leo & C° in Berlin,
dem Bankhaus Gebrüder Sulzbach in Frankfurt a./M.,
der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank in Frankfurt a./M.
zu deponieren, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo sie auch Exemplare des Geschäftsberichtes beziehen können.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 15. September an bis zum Tage der Versammlung am Sitzte der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 2. September 1901.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Abegg - Arter.

Société des Eaux de Lausanne.

Emprunt 4½ % de fr. 850,000.

Les délégations de cet emprunt encore en circulation seront remboursées à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences le 10 octobre 1901, à raison de fr. 1001.25 pour capital plus râte d'intérêt du 30 septembre au 10 octobre. Dès cette date ces titres cesseront de porter intérêt. (1530)

Rechtsanwalt und Gerichtspräsident Dr. H. ELLIKER, Weinfelden, empfiehlt sich zur Führung von Prozessen im Kanton Thurgau vor allen Instanzen. — Inkassi in der ganzen Schweiz. — Vertretung in Konkursen. — Telephon. (970)

Für Ingenieure.

An einer vorzüglichen Erfahrung für das Verkehrswesen könnte sich ein mit den Bahnverwaltungen bekannter Ingenieur aktiv betätigen. Das nötige Kapital wäre eventuell durch eine Gesellschaft zu beschaffen.

Bezügliche Offerten unter Chiffre Zag E 377 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Bern. (1525)

Tüchtige kaufmännische Kraft.

Schweizer, 40 Jahre, durchaus selbstständig-gewandter Korrespondent in den 4 Hauptsprachen, erfahren in allen Zweigen der Buchhaltung, mit langjähriger Praxis in ersten Häusern, sucht Stellung als erster Angestellter in grösserer Handelsfirma oder Bank. Feinste Referenzen. Gefl. Offerten unter Chiffre Z 0 6239 an. (1528)

Rudolf Mosse, Zürich.

COMPTOIR TH. ECKEL

J.-J. LAULY.

Fondé en 1858. (705)

Renseignements commerciaux.
Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles-Lyon-St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et conscientieux.

Tarif franco sur demande.

Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenkosten
die Annoncen-Expedition von Rud. Mosse
in Zürich-Bern.

4½ % Hypothekar-Anleihen

I. Ranges

Command. Aktien-Gesellschaft Pfyffer & Cie, Luzern,

Grand Hôtel National.

Folgende Obligationen dieses Anleihens sind durch die vorgeschriebene Auslösung zur

Rückzahlung

auf den 1. Oktober 1901 ausgelöst worden: (1523)

Nr. 34, 67, 93, 226, 243, 506, 619, 861, 1159, 1228,

1258, 1262 und 1296.

Die bezüglichen Titel werden vom 1. Oktober 1901 an
in Luzern bei der Tit. Luzerner Kantonalbank,
in Zürich bei der Tit. A.-G. Len & Co.

eingelöst und sind mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons abzuliefern.

Vom 1. Oktober 1901 an hört die Verzinsung derselben auf.

A.-G. Grand Hôtel National.

Hotel Rigi-Scheidegg Pension.

Als Herbstaufenthalt besonders geeignet.

Offen bis Oktober.

Pensionspreis im September Fr. 8 bis 10.

Es empfiehlt sich der Besitzer

(1469)

Dr. Stierlin-Hauser.

Société Suisse de Marbreries artistiques (S.A.)

MM. les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extra-ordinaire
pour le samedi, 21 septembre 1901, à 11 heures du matin, à l'Hôtel de la Couronne, à Biel.

Ordre du jour:

1) Nomination d'un membre du conseil d'administration en remplacement de Mr. G. Kunz, notaire, démissionnaire.

2) Transfert de la société à Renens.

3) Achat d'immeuble.

4) Constructions.

Biel, le 5 septembre 1901.

(1581)

Le conseil d'administration.

**Société Suisse de Marbreries Artistiques
Biel.** (1529)

Assemblée générale des actionnaires, à Biel:
le 21 septembre 1901, ** à 2 heures de l'après-midi,
à l'Hôtel Schweizerhof.

Ordre du jour: Revision des statuts.
Achat de terrain.

Le conseil d'administration.

Exposition universelle Paris 1900

Maisons suisses récompensées

A. Mauchain, Genève. Mobilier scolaire breveté. Pupitres pour le travail assis et debout s'adaptant à toutes les tailles. **Médaille d'or.**

A. C. Widemann, Ecole de commerce, à Bâle. Fondée en 1876. Institution avec cours semestriels. Enseignement approfondi dans toutes les langues et branches commerciales.

C. Sturzenerger, Fr. Buchdruckerei und Verlag, Bern. Man verlage Katalog.

Thury & Amey, Genève. Instruments de précision pour industrie et sciences. Physique, géodésie, Photogr. **Méd. d'or.**

E. Faillard & Cie, Ste-Croix (Suisse). Fabrication de boîtes à musique et phonographes. **Médaille d'or.**

A.-G. d. Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie in Kriens. Turbines, horizontale und vertikale Bandsägen. Maschinen für Papierfabrikation. **Grand prix ; goldene u. silberne Medaillen.**

Aktiengesellschaft vorm. F. Martini & Co (Soc. par act. ci-dev. F. Martini & Co), Franenfeld. **Médaille d'or** p. moteurs (Goldene Medaille f. Motoren). **Médaille d'or** pour machines pour reliure (Gold. Med. f. Buchbinderei-Maschinen).

Maschinenfabrik Oerlikon bei Zürich. **Grands prix** für Elektricität und Werkzeugmaschinenbau.

Goldene Medaille für Génie civil Peyer Favarger & Cie, Nençâtel. **Grand prix** Paris 1900. Horloges électriques. Téléphones. Appareils électr. ou autres pour les chemins de fer, les sciences et l'industrie. Catalogues gratis. Projets et devis.

A.-G. der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Cie, Zürich und Ravensburg (Württemberg). **Grand Prix**: Horizontale und vertikale Dampfmaschinen.

Grand Prix: Francis-Turbinen, Centrifugal- u. konische Turbinen, Hochdruck-Turbinen, Turbinen-Regulatoren. **Grand Prix**: Allgemeiner Maschinenbau (Pumpen etc.).

Grand Prix: Maschinen für Papierfabrikation und Stoffentwäsche. **Grundpreisparade.**

Goldene Medaille: Kühl- und Eisemaschinen und Destillier-Apparate.

Goldene Medaille: Naptha-Boote und Naptha-Motoren.

Gebälder Sulzer, Winterthur (Schweiz) und Ludwigshafen a. Rhin (Deutschland). Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgiesserei und Kesselschmiede.

Höchste Auszeichnungen an allen Weltausstellungen 1867-1889. Auszeichnungen an der Weltausstellung Paris 1900:

Erster **Grand prix** für Dampfmaschinen, mit Special-Anerkennungs-schreiben der Jury.

Grand prix für Hochdruck-Centrifugalpumpen.

Grand prix für die mechanischen Installationen der Simplon-Durchbohrung.

Grand prix für das neue Tunnelbau-Verfahren am Simplon.

Goldene Medaille für Dampf- und Wasserheizungen etc.

Société Anonyme de la Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & Fils, Échandens près Lausanne. **Hors concours**, membre du Jury International.

Société des Chocolats au lait Peter, à Vevey. **Médaille d'or.**

Biscuits Pernot, Gévaux. **Médaille d'or.**

H. Contesse, Cully. Vins fins de Lavaux. Bouteilles et fûts. **3 méd. argent.**

Kirsch & Fleckner, Fribourg. Vins, eaux, en tous genres. **Médaille d'or.**

G. Hantz, grav. ciseleur, Genève. **M. d'or.**

Paul Ditschein, Chaux-de-Fonds, 11, Rue de la Paix. Montres d'art et de précision, chronomètres avec bulletin de marché de l'Observatoire. **Grand prix** Paris 1900. **Médaille d'or** Genève 1896.

Nardin, Locle. Chronomètres et montres.

Grand prix Paris 1889 et 1900.

J. L. Rochat, Pont (Val de Joux). Fournit. d'horlogerie, contrepoids, échelles etc. etc.

Farner & Cie, Langenthal, exportation de fromages suisses. **2 médailles d'or.**

Zu verkaufen

eine schon 50 Jahre bestehende, bedeutendere, sehr gut eingerichtete Eisenwarenhandlung
en gros et en détail. Anfragen sub Z U 5945 an Rudolf Mosse in Zürich erbeten. (1463)

1901
IV. Ausgabe
Hans (1889)
Schwarz'

Adressbuch der Schweiz

für
Industrie, Handel und Gewerbe.

Einteilung nach Kantonen, Ortschaften und Branchen, mit Bezugsquellen und Orts-Registern.

— 1880 Seiten —
mit ca. 350,000 Adressen.

Jedem Geschäftsmann nützlich.

Vertrieb: Schweizer. Industrie-Verlag A. G., Seideng. 5, Zürich I.

Gros Papierhandlung Detail Rudolf Furrer, Zürich

18 Münsterhof 13

Vollständige Bureaueinrichtungen für kauf. Geschäfte u. Administration.

Druck-, Perforier- und Numerierarbeiten. Geschäftsbücherfabrikation.

Patentinhaber des (1971)

Verbesserten Schapirographen, besonders billiger Variabilfähigkeitsapparate.

Prospekte über letzteren, Kopierpressen sowie vollständiger Preis-Courant stehen gerne zu Diensten.

Potagers Duplex, Porrentruy.

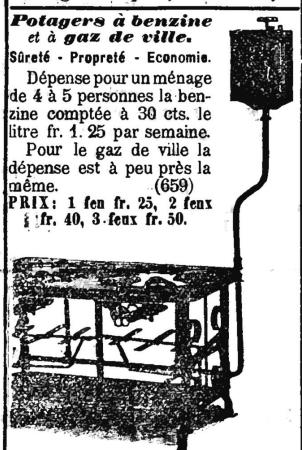
Potagers à benzine et à gaz de ville.

Sûreté - Propriété - Economie.

Dépense pour un ménage de 4 à 5 personnes la benzine compétée à 30 cts. le litre fr. 1.25 par semaine.

Pour le gaz de ville la dépense est à peu près la même. (659)

PRIX: 1 fen. fr. 25, 2 fens
1 fr. 40, 3 fens fr. 50.



Dépôt pour la benzine à 30 cts. le litre: MM. Jules Kuhn & Cie, Zurich; Eug. Grandjean, Biel. Adresse: Potagers Duplex, Porrentruy.

Kapital.

Zur Liquidation eines grossen Handelsgeschäfts sucht man ca. Fr. 50,000.— bar gegen gute Sicherheit sofort aufzunehmen. Nach 3 Monaten erfolgen monatliche grössere Rückzahlungen. Risiko absolut ausgeschlossen. Gute Verzinsung mit grossem Gewinnanteil wird garantiert. Nach Wunsch aktive Mitwirkung; eventuell auch ohne Beteiligung. Fach- und Warenkenntnisse nicht nötig. — Gef. Offerten unter Chiffre Z R 6167 an Rudolf Mosse Zürich. (1510)

Magasin à louer.

A louer un beau grand magasin, avec arrière magasin, grande cave et logement. Bien situé au centre des affaires. — S'adresser chez Monsieur J. B. Bucklin-Fehlmann, à La Chaux-de-Fonds. (1501)

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

Aarau: Dr. G. Schneider, alt Oberrichter. Fürsprach, Advokatur und Inkasso.

Basel: Dr. Alfred Alloth, Notar und Advokat. Gerbergasse 42.

— Dr. Chr. Rothenberger, Advokatur etc.

Berne: C. Teiger, not. Recouvrements, contentieux, affaires immobilières, agence générale de la „Stuttgart“.

— Bureau Confidens (A. Gugger), Informationen u. Rechtsbüro. Schweiz u. Ausland.

— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hildesadvokat.

— Emil Jähn, Handelsauskunftsbüro, Geschäftsführer d. Vereins Creditreform.

Biel: Dr. F. Convolier, avocat.

— Mose & Fehlmann, Advokatur, Amtsnotariat, Inkasso, Konkursachen, Informationen.

Burgdorf: Heuer, B., Advokatur u. Inkasso.

— Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandré, notaire; encaisseur, recouvreur, rentier, etc.

— Chur: Peter Bäuerle, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Acomodem, kommerz. Streitigkeiten etc.

— Jul. Meuli, Inkasso, Informationen.

Fribourg: F. Ducommun, renseignements.

Genève: Herren & Guerchet. Maison fondée en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tous les pays. Brevets d'invention.

Tarif envoyé franco sur demande.

— E. Barrès, 22, Rue du Rhône. Remises de comm., vte d'immeubl., rentes, recouvrements.

— C. Drolin, Dr en droit, avocat. Représentation devant les tribunaux. — Contentieux. — Recouvrements.

— E. Ponet, 63, Stand. Renseignements, contentieux, recouvrements à forfait sur tous les pays. Ris. à payer en cas d'insuccès.

Interlaken: Lutz, Ad. Advokatur, Inkasso.

Kreuzlingen: Dr. A. Dencher, Advokat, Inkasso.

Küssnacht (Schwyz): Dr. J. Küller, Advokat u. Inkasso; Vert. f. ganz Centraalschw.

Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com.

— Eng. Métranz, avocat, Haldimand, 4.

— Dr. Sidney Schopfer, avocat, Palud 21.

Locle: C. Renaud, avocat, Renseignements.

— Drs E. Borel et G. Haldimand, avocats.

Lugano: Dr. juv. E. Haber, deutsch. Fürsprach, Advokatur, Inkasso, speciell von u. nach d. ital. Schweiz. Vert. in Konkursen.

Luzern: J. Woerter-Grüter, Rechtsagentur.

Morges: Clerc, J., notaire-juré; protéte.

— A. Dunoff, agent d'affaires patenté.

Agence de renseignements commerciaux.

Thun: W. Kirchhoff, Advokatur, Inkasso.

Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokatur und Inkasso.

Yverdon: F. Willommet, agent d'affaires.

Zürich: Die Auskunftsstelle W. Schimmeleipfeng

in Zürich, Bahnhofstr. 69 (30 Bureaux mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt nur kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postfrei zugesandt.

— Egg-Bosshard, Inkasso, Hypothekar- u. Rechtsbüro. Vertreter in Konkursachen, Liegenschafts-Verw. etc. Badenerstrasse 2.

— Freyer, E., Informations- u. Inkassobüro.

— A. Welti-Furrer, 16, Müllerstrasse. Internationale Transporte.

— Möbeltransporte, Lagerhaus.

— Cas. Wiest, Rechtsanwalt, Inkasso n. Verwalt.-Büro, Inform. Bahnhofstr. 84.

Compagnie suisse du Gaz aérogène (SYSTÈME VAN VRIESLAND)

Assemblée générale extraordinaire.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, le

samedi, 21 septembre,

à trois heures de l'après-midi, à la Chambre de Commerce, Rue de la Poste n° 1, à Genève.

Ordre du jour:

1^o Rapport du conseil d'administration sur la situation de la Société.

2^o Proposition de dissolution de la Société.

3^o Eventuellement proposition de faire apport de l'actif de la Société à une nouvelle société à constituer par la fusion des Compagnies française et suisse.

4^o Nomination de liquidateurs ou d'administrateurs.

NB. — Pour assister à la présente assemblée générale, Messieurs les actionnaires sont invités à retirer leur carte avant le 20 septembre à midi, au siège social 19, Rue Général Dufour, contre justification de leur qualité d'actionnaire.

(1519)

287

Sie kaufen:

Schreib- & Copirbücher
Linierte und bedruckte Papiere.
Pack- & Einwickelpapiere

am besten
bei der Schreibbücher- und Papierwaren-Fabrik
Aktien-Gesellschaft
BIEL
Florastrasse 12.

Stelle-Gesuch.

Durchaus selbständiger, sprachenkundiger und routinierter Buchhalter, Kassier u. Korrespondent mit vorzüglicher Praxis, sucht Vertrauensstelle. Reflektant beherrscht alle Gebiete der Buch- und Kassaführung, Abschlüsse etc. Vollkommen Gewandtheit in Korrespondenz und im Verkehr. Prima Zeugnisse von Bank- und Handelsfirmen ersten Ranges zu Diensten. — Offerten unter Chiffre Z N 5113 an Rudolf Mosse in Zürich. (1504)